

**ARTRA s.r.o. Oslany**

Výroční správa za rok 2015

Oslany, 19.8. 2016

Vyhotovil: Ing. Alena Arvayová

Schválil: Ing. Ivan Arvay

Obchodný názov: ARTRA , s.r.o.  
Sídlo spoločnosti: Námestie Slobody 846/69, 972 47 Oslany  
Dátum vzniku: 10.11.1993, IČO 31 594 689, IČ DPH SK2020467823  
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri okresného súdu Trenčín, v Trenčíne, oddiel Sro, vložka č.2448/R

ARTRA, s.r.o. ponúka širokú škálu osobných ochranných prostriedkov a uspokojuje potreby svojich zákazníkov. Vysokú úroveň našich služieb dosahujeme prostredníctvom kvalitného ľudského kapitálu, využívaním a zavádzaním nových technológií a systémov manažérstva kvality do výrobných procesov. Vďaka týmto faktorom naša spoločnosť rastie a napreduje každým rokom.

## **OBSAH:**

### **1. ÚVODNÉ SLOVO**

### **2. PROFIL SPOLOČNOSTI**

2.1 Základné údaje o spoločnosti

2.2 História spoločnosti

2.3 Poslanie spoločnosti

2.4 Postupy účtovania, spôsob vedenia účtovníctva spoločnosti

### **3. EKONOMICKO – FINANČNÉ HODNOTENIE SPOLOČNOSTI ZA ROK 2015**

3.1 Hospodárenie spoločnosti za rok 2015

3.2 Majetok spoločnosti za rok 2015

3.3 Vlastné imanie a záväzky spoločnosti za rok 2015

3.4 Finančná situácia v spoločnosti

3.5 Personálna a sociálna oblasť

### **4. NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU SPOLOČNOSTI**

### **5. SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA PRE SPOLOČNÍKOV SPOLOČNOSTI ZA ROK 2015**

## 1. ÚVODNÉ SLOVO

Vážení klienti, vážení obchodní partneri, vážení zamestnanci a milí spoluobčania,

dostávate do rúk výročnú správu spoločnosti ARTRA s.r.o. za rok 2015, ktorej poslaním a cieľom je zhodnotiť veľmi zaujímavý rok z pohľadu našej spoločnosti.

Dovoľte, aby sme Vám v mene našej spoločnosti úprimne poďakovali, že ste v roku 2015 boli v kontakte s našou spoločnosťou, či už ako klient, obchodný partner, alebo ako zamestnanec.

Rok 2015 znamenal pre nás v poradí 23. rok od začiatku existencie našej firmy. Tento rok bol z pohľadu našej spoločnosti veľmi zaujímavý. Podarilo sa nám udržať všetky stávajúce pracovné miesta, ba naopak došlo k nárastu počtu pracovných miest na 186, podarilo sa nám zvýšiť kvalitu poskytovaných služieb, zefektívniť výrobné procesy a zároveň sa nám podarilo realizovať zaujímavé projekty v oblasti rozširovania obuvníckej výroby, ktorej cieľom bolo zvýšenie konkurencieschopnosti našej firmy. Zdokonaľovanie postupov a technológií v oblasti výroby obuvi a veľkoobchodu s OOPP, ktorými sme uspokojovali našich klientov bola naďalej jedna z priorit našej spoločnosti roku 2015. Zdokonaľovanie týchto postupov a technológií je našou prioritou aj do budúcnosti, lebo iba produkty a služby s vysokou kvalitou, pridanou hodnotou a efektivitou majú schopnosť úspešne obstáť v silnom konkurenčnom boji. Vyššie uvedenými krokmi sa nám podarilo zaradiť medzi úspešné podnikateľské subjekty v rámci Slovenska. Zároveň je potrebné podotknúť, že aktivity našej spoločnosti presahujú nielen región Slovenska, ale ako výrobca pracovnej a bezpečnostnej obuvi patríme k popredným výrobcam v rámci stredoeurópskeho regiónu.

Sme radi, že v roku 2015 sa nám podarilo ďalej stabilizovať a rozvíjať našu spoločnosť. Tento fakt mal pozitívny dopad na mnohé spoločensko-sociálne udalosti. V roku 2015 sa nám z finančno-ekonomického hľadiska podarilo udržať a navýšiť hodnoty ukazovateľov z roku 2014 a došlo k miernemu nárastu. Dôvodom tohto stavu boli aktivity, ktoré sme sa v rámci firmy rozhodli realizovať v dlhodobejšom horizonte s cieľom aby tieto priniesli aj v budúcich obdobiach pozitívne výsledky.

V roku 2015 sme úspešne pokračovali v procesoch systému manažérstva kvality STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2001 v štruktúrach našej spoločnosti. Norma STN EN ISO 9001:2009 definuje požiadavky na procesy spoločnosti s cieľom maximálne uspokojiť potreby klienta na základe ôsmich základných pravidiel manažérstva kvality:

- sústredenie sa na klienta,

- vedúca úloha na trhu,
- angažovanosť pracovného kapitálu spoločnosti,
- procesný prístup,
- systémový prístup k manažérstvu,
- trvalé zlepšovanie spoločnosti,
- prístup k prijímaniu rozhodnutí na základe faktov,
- vzájomné osožné vzťahy spoločnosti s dodávateľmi.

Norma STN EN ISO 14001:2001 špecifikuje požiadavky na systém environmentálneho riadenia tak, aby spoločnosti umožnila formulovať politiku a stanoviť ciele, ktoré zahrnú zákonné požiadavky a informácie o významných environmentálnych dopadoch. Týka sa tých environmentálnych dopadov, ktoré môže spoločnosť riadiť a o ktorých sa predpokladá, že na ne môže mať nejaký vplyv.

Spoločnosť ARTRA s.r.o. na rok 2016 plánuje rozšíriť sortiment vyrábanej obuvi o nové modely na novovyvinutej podošve GRIPPER RPU/PU určenej pre priamy nástrek na poloautomatickej linke STEMMA FORMULA RPU/PU. Zároveň pripravujeme pre zaradenie do výroby novú sadu foriem pre priamy nástrek dvojhustotných polyuretánových podošiev, ktoré v sebe akceptujú moderný dizajn, módnosť trendov vývoja pracovnej a bezpečnostnej obuvi. Tieto investície, ktoré budú mať priamy vplyv na možnosť rozšírenia portfólia našich zákazníkov prispievajú k ďalšiemu zvyšovaniu pridanej hodnoty a kvality služieb poskytovaných našou spoločnosťou.

Chcel by som sa poďakovať našim klientom za dôveru, ktorá je vzájomná a kolegom za to, že už toľko rokov spolu tvoríme skvelý tím.

Ing. Ivan Arvay  
konateľ spoločnosti

## 2. PROFIL SPOLOČNOSTI

### 2.1. Základné údaje o spoločnosti

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:    | ARTRA s.r.o.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Sídlo:            | Námestie Slobody 846/69<br>972 47 Oslany                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| IČO:              | 31 594 689                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Deň zápisu do OR: | 10.11.1993                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Právna forma:     | Spoločnosť s ručeným obmedzeným                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Predmet činnosti: | výroba obuvi<br>výroba brašnárskeho a sedlárskeho tovaru<br>iná výroba z usní a podobných hmôt<br>sprostredkovanie obchodu<br>výroba odevov<br>maloobchod a veľkoobchod<br>veľkoobchod s tovarom nevyžadujúcim si zvláštne povolenie<br>maloobchod s tovarom nevyžadujúcim si zvláštne povolenie – mimo pred. |
| Základné imanie:  | 7000 EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Spoločníci:       | Ing. Ivan Arvay                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Štatutárny orgán: | konateľ<br>Ing. Ivan Arvay                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

### 2.2. História spoločnosti

Spoločnosť ARTRA s.r.o. bola založená dňa 10.11.1993 za účelom výroby pracovnej a bezpečnostnej obuvi a veľkoobchodu s OOPP. Postupné rozširovanie výrobného programu a zvyšovanie kapacít výroby znamenalo výrazné posilňovanie pozícií firmy na slovenskom a českom trhu, etablovanie sa taktiež na trhoch okolitých krajín. Modernizáciou technologických procesov vlastnej obuvníckej výroby, ktorá je situovaná komplexne v Partizánskom sa výrazne rozšíril sortiment vyrábanej pracovnej, bezpečnostnej, outdoorovej a trekkingovej obuvi. Komplexnosť dopytu osobných ochranných pracovných prostriedkov zo strany odberateľov viedla k vytvoreniu vlastnej odevnej výroby v Oslanoch a rozšíreniu ponuky celého sortimentu OOPP.

## 2.3. Poslanie spoločnosti

Poslaním spoločnosti ARTRA s.r.o. je poskytovať vysokú pridanú hodnotu klientom v oblasti predaja pracovnej a bezpečnostnej obuvi a osobných ochranných pracovných prostriedkov. Spoločnosť sa zameriava predovšetkým na tieto činnosti:

- výroba pracovnej a bezpečnostnej obuvi
- výroba pracovných odevov
- predaj OOPP

Je potrebné podotknúť, že spoločnosť v roku 2015 riadila svoje externé a interné procesy podľa noriem manažérstva kvality STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2001. Uplatňovaním predmetných noriem spoločnosť poskytuje kvalitnejšie služby a produkty, ktorých stredobodom je klient a pozitívny vplyv spoločnosti na environmentálne prostredie.

### 2.3.1. Výroba pracovnej a bezpečnostnej obuvi

V oblasti výroby pracovnej a bezpečnostnej obuvi má firma vo svojom portfóliu viac ako 500 modelov pracovnej a bezpečnostnej obuvi, ktoré sú vyrábané lepeným výrobným spôsobom a technológiou priameho nástreku polyuretánu. V rámci stredoeurópskeho regiónu patrí ARTRA s.r.o. k popredným výrobcam pracovnej a bezpečnostnej obuvi.

### 2.3.2. Výroba pracovných odevov

Potreba zabezpečenia komplexnosti ochrany pre svojich zákazníkov viedla k rozšíreniu výroby obuvi aj o výrobu pracovných odevov. Široká škála ponúkaných modelov predstavuje ďalšiu pridanú hodnotu, ktorú ARTRA s.r.o. poskytuje pre svojich zákazníkov.

### 2.3.3. Predaj OOPP

Vo svojom portfóliu zákazníkov má ARTRA s.r.o. obchodné organizácie ako aj konečných spotrebiteľov. Vzrastajúca náročnosť našich zákazníkov viedla k rozšíreniu portfólia predávaných produktov o sortiment ďalších pracovných odevov, pracovných rukavíc a prostriedkov k ochrane hlavy, zraku, sluchu a dýchacích ciest.

## **2.4. Postupy účtovania, spôsob vedenia účtovníctva spoločnosti**

Spoločnosť ARTRA s.r.o. vedie účtovníctvo v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. a v zmysle Opatrenia MF SR č. 26670/2005-74, ktorým sa ustanovuje účtovná osnova a postupy účtovania pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva.

Na vedenie účtovníctva je vypracovaná vnútropodniková smernica, ktorá rešpektuje všetky platné daňové zákony a smernice pre vedenie účtovníctva.

V sústave podvojného účtovníctva účtovnú závierku tvorí súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky. Poznámky predstavujú prílohu k účtovnej závierke. V poznámkach sa uvádzajú informácie, ktoré dopĺňajú údaje súvahy a výkazu ziskov a strát, o informácie o spôsobe zostavovania účtovnej závierky. Súčasťou poznámok je aj prehľad peňažných tokov, prehľad o zmenách vlastného imania a ďalšie doplňujúce, zákonom stanovené informácie.

Po závierkovom dni nenastali v spoločnosti žiadne okolnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva a ktoré by významne ovplyvnili verné zobrazenie skutočností vykazovaných v účtovnej závierke spoločnosti.

## **3. EKONOMICKO-FINANČNÉ HODNOTENIE SPOLOČNOSTI ZA ROK 2015**

### **3.1. Hospodárenie spoločnosti za rok 2015**

Iba dosiahnuté výsledky a ciele môžu kvantifikovať úspech podnikania a aktivít spoločnosti. Stabilita, a predovšetkým lojalnosť sú piliermi každého úspešného obchodného vzťahu. Vzťahy našej spoločnosti stavíme na pozitívnych výsledkoch zo sociálnej a ekonomicko-finančnej oblasti.

Spoločnosť za sledované obdobie dosiahla účtovný výsledok hospodárenia po zdanení vo výške 416 672 EUR. V porovnaní s rokom 2014, v ktorom sa hospodársky výsledok pohyboval vo výške 473 642 EUR to predstavuje pokles. Pokles výšky hospodárskeho výsledku v porovnaní s predošlým rokom bol spôsobený aktivitami smerujúcimi k skvalitneniu personálneho, technického a technologického zlepšenia potenciálu spoločnosti, ktoré výrazne ovplyvnili výsledok hospodárenia.

Základ dane pre rok 2015 predstavoval výšku 544 508,64 EUR.



### 3.1.1. Vývoj tržieb a nákladov spoločnosti

Vývoj tržieb a nákladov spoločnosti je zachytený v tabuľke č. 1 graf č. 1. V tabuľke č. 2 je vypočítaný aj index rastu / poklesu výnosov a nákladov spoločnosti v roku 2015 oproti roku 2014. Nárast výnosov v roku 2015 oproti roku 2014 predstavuje nárast o 11,3 %, nárast nákladov v roku 2015 oproti roku 2014 predstavuje nárast o 13,9 %.

Pre porovnanie v roku 2014 naša spoločnosť zaznamenala nárast výnosov oproti roku 2013 o 10,9 % a nárast nákladov v roku 2014 oproti roku 2013 o 11,2 %. Tieto ukazovatele v porovnaní s ukazovateľmi dosiahnutými v roku 2015 ukazujú na relatívne vyrovnaný trend vo vývoji finančno-ekonomických ukazovateľov.

Tabuľka č. 1

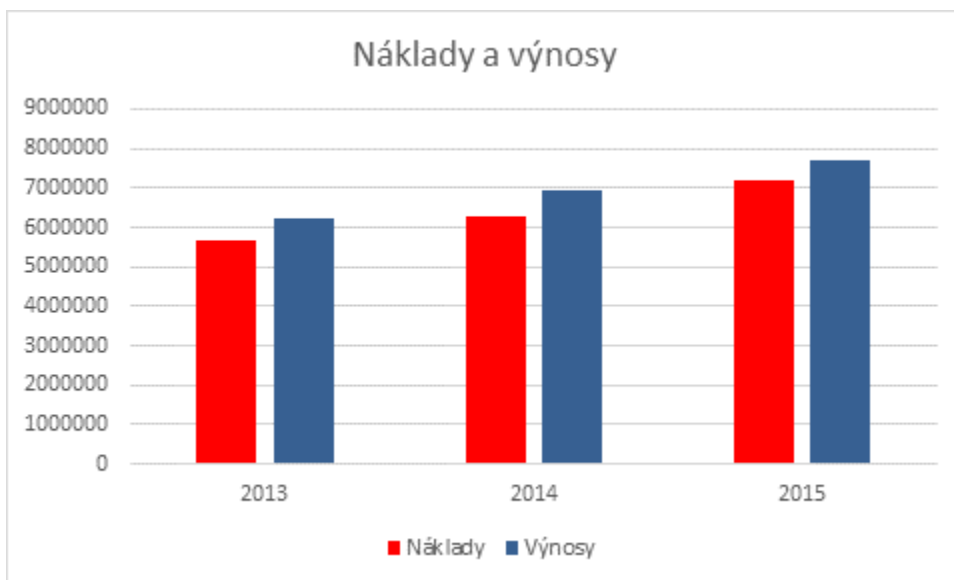
|                | 2014             | 2015             |
|----------------|------------------|------------------|
| <b>Výnosy</b>  | 6 922 273,08 EUR | 7 706 331,20 EUR |
| <b>Náklady</b> | 6 300 155,92 EUR | 7 178 414,92 EUR |

Tabuľka č. 2

|                | 2014             | 2015             | Index rastu/ poklesu |
|----------------|------------------|------------------|----------------------|
| <b>Výnosy</b>  | 6 922 273,08 EUR | 7 706 331,20 EUR | 1,113                |
| <b>Náklady</b> | 6 300 155,92 EUR | 7 178 414,92 EUR | 1,139                |

Graf č. 1 poskytuje prehľad vývoja výnosov a nákladov spoločnosti za roky 2013, 2014 a 2015. Toto obdobie ilustruje postupné zlepšovanie finančno-ekonomických ukazovateľov po období hospodárskej a finančnej krízy. Je potrebné konštatovať pozitívny vývoj ekonomicko-finančnej situácie spoločnosti v roku 2014, ktorá pokračovala aj v priebehu roku 2015 s mierne zlepšujúcimi sa výsledkami.

Graf č. 1



### 3.2. Majetok spoločnosti za rok 2015

Majetok spoločnosti je prehľadne zobrazený v tabuľke č. 3.

Tabuľka č. 3

|                         |                           |                        |
|-------------------------|---------------------------|------------------------|
| <b>Neobežný majetok</b> | Dlhodobý nehmotný majetok | 42 999,- EUR           |
|                         | Dlhodobý hmotný majetok   | 2 287 012,- EUR        |
|                         | Dlhodobý finančný majetok | 0,- EUR                |
|                         |                           | <b>2 330 011,- EUR</b> |
| <b>Obežný majetok</b>   | Zásoby                    | 2 257 523,- EUR        |
|                         | Dlhodobé pohľadávky       | 52 549,- EUR           |
|                         | Krátkodobé pohľadávky     | 1 302 165,- EUR        |
|                         | Finančné účty             | 838 359,- EUR          |
|                         | Spolu :                   | <b>4 450 596,- EUR</b> |
|                         | Časové rozlíšenie         | <b>2 461,- EUR</b>     |
|                         |                           |                        |
| <b>Spolu:</b>           | <b>6 783 068,- EUR</b>    |                        |

### 3.3. Vlastné imanie a záväzky spoločnosti za rok 2015

Vlastné imanie a záväzky spoločnosti sú zobrazené v tabuľke č. 4.

Tabuľka č. 4

|                       |                               |                        |
|-----------------------|-------------------------------|------------------------|
| <b>Vlastné imanie</b> | Základné imanie               | 7 000,- EUR            |
|                       | Kapitálové fondy              | 2 719,- EUR            |
|                       | Fondy zo zisku                | 1 159,- EUR            |
|                       | Výsledok hospodárenia m. r.   | 4 252 196,- EUR        |
|                       | Výsledok hospodárenia účt. o. | 416 672,- EUR          |
|                       |                               | <b>4 679 746,- EUR</b> |
| <b>Záväzky</b>        | Rezervy                       | 86 3912,- EUR          |
|                       | Dlhodobé záväzky              | 535 085,- EUR          |
|                       | Krátkodobé záväzky            | 1 320 070,- EUR        |
|                       | Bankové úvery a výpomoci      | 0,- EUR                |
|                       | Spolu :                       | <b>1 941 547,- EUR</b> |
|                       | Časové rozlíšenie             | <b>161 775,- EUR</b>   |
| <b>Spolu</b>          |                               | <b>6 783 068,- EUR</b> |

### 3.4. Finančná situácia v spoločnosti

Finančnú situáciu spoločnosti môžeme charakterizovať počas celého roka 2015 ako priaznivú a stabilizovanú aj keď pôsobiacu v pretrvávajúcich krízových makroekonomických pomeroch. Spoločnosť ARTRA s.r.o. si uvedomuje svoju spoločenskú a podnikateľskú zodpovednosť a preto uhrádza všetky svoje záväzky v lehote splatnosti. Zvláštnu pozornosť venuje úhradám miezd zamestnancov a všetkým druhom daní a odvodov. Splnenie záväzkov voči dodávateľom je hlavnou podmienkou stabilne fungujúcich dodávateľsko-odberateľských vzťahov.

### 3.5. Personálna a sociálna oblasť

Činnosť spoločnosti v hodnotenom období zabezpečovalo 186 zamestnancov v priemernom prepočítanom evidenčnom stave. Evidenčný stav zamestnancov je uvedený v tabuľke č. 5.

Tabuľka č. 5

| Pracovné oddelenie, úsek      | Počet zamestnancov |
|-------------------------------|--------------------|
| Vedenie - štatutár            | 1                  |
| Ekonomicko-finančné oddelenie | 4                  |
| Obchodné oddelenie            | 14                 |
| Technicko-výrobné oddelenie   | 167                |

Priemerná mesačná mzda v spoločnosti zodpovedá a je adekvátna priemernej mzde v regióne, resp. v Trenčianskom kraji. Okrem toho je veľmi dôležité, že spoločnosť venuje vysokú pozornosť včasným úhradám miezd a všetkých daní a odvodov zamestnancov.

#### 4. NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU SPOLOČNOSTI

Spoločnosť za rok 2015 vytvorila zisk 416 672 EUR. V súlade s príslušnými ustanoveniami spoločenskej zmluvy navrhujeme zisk rozdeliť nasledovne:

- na nerozdelený zisk minulých rokov      416 672,- EUR

#### 5. SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA PRE SPOLOČNÍKOV SPOLOČNOSTI ZA ROK 2015

Správa nezávislého audítora pre spoločníkov spoločnosti ARTRA s.r.o. za rok 2015 je prílohou č. 1 tejto výročnej správy.

